

# СОВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК І МІНСКАГА АБКМА КП(б)Б

№ 8 (7328)

НЯДЗЕЛЯ, 11 СТУДЗЕНЯ

1942 г.

## ДА ЗБРОІ, БРАТЫ БЕЛАРУСЫ!

### АДПОМСЦІМ ФАШЫСЦКІМ ЛЮДАЕДАМ!

Наш родны беларускі народ!  
Гераічная Чырвоная Армія прадаўжае наступаць на ўсіх франтах, наносячы удар за ударам нямецка-фашысцкім войскам, якія паспешна адыходзяць на захад, пакідаючы на полі бою тысячы забітых салдат і ваенную тэхніку.

Нямецкае камандаванне, каб адпомсціць за паражэнне пад Масквой і Ленінградам, Ростовам і Калугай, Тулай і ў Крыму, загадала сваім бандытам знішчаць савецкі народ, стварыць "зону пустыні" у мясцовасцях, адкуль з поспехам выганяюць захопнікаў войскі Чырвонай Арміі. Ва ўсіх часова акупіраваных гарадах і сёлах немцы на шыбеніцы павесілі сотні нашых грамадзян. Гітлераўцы загняюць тысячы людзей у асобныя памяшканні, а потым абліваюць іх бензінам і падпальваюць. Такіх здзекаў над людзьмі не ведала гісторыя нават у самыя страшныя часы сярэднявеча.

Нямецкія фашысты знішчаюць беларускую культуру, спальваюць на кастрах творы народных паэтаў Беларусі, паляць кнігі на беларускай мове, закрываюць беларускія школы, праследуюць нашу родную мову. Цудоўныя бібліятэкі спалены і зруйнаваны.

Нямецкія банды імкнуцца анямечыць беларускі народ, зрабіць яго рабам прускіх баронаў і нямецкіх юнкераў.

Але гэтаму не бываць ніколі. Беларусь захоплена, але не пакорана. Беларускі народ аб'яднаны адзіным імкненнем—знішчыць усіх нямецкіх акупантаў, вызваліць нашу зямлю ад фашысцкіх людоедаў.

Браты і сёстры, бацькі і маці, працоўныя роднай Беларусі!

Блізак час вашага вызвалення. Блізак час расплаты. Чырвоная Армія развівае наступленне на ўсіх франтах, а фашысцкая граб-армія, кідаючы на полі бою тэхніку і горы трупаў сваіх ваяк, уцякае на захад.

Браты беларусы! Бязлітасна помсціце фашысцкім людоедам. Няхай на кожным кроку немца-злыдня, немца-грабіцеля, немца-душугуба падсцерагае смерць.

Усе, хто можа насіць зброю, уступае ў партызанскія атрады, нападае на аboзы ворага, пускае пад адкос паязды, рвіце тэлефонную і тэлеграфную сувязь, узрывае масты і дарогі. Няхай шляхі адступлення нямецкіх войскаў зальюцца чорнай крывёю фашысцкіх бандытаў.

Усе да зброі! Смерць нямецкім акупантам!

### АД СОВЕЦКАГА ІНФОРМБЮРО (3 ПАВЕДАМЛЕННЯЎ ЗА 5 ДЗЁН)

На працягу 6 студзеня на радзе ўчасткаў фронту нашы войскі прадаўжалі наступленне і занялі некалькі насялённых пунктаў. У ходзе баёў нямецка-фашысцкім войскам нанесены вялікі ўрон у жывой сіле і тэхніцы.

За 5 студзеня знішчана 14 нямецкіх самалётаў. Нашы страты—6 самалётаў.

Нашы караблі ў Барэнцавым моры патапілі два транспарты і адзін вартавы карабель праціўніка.

На працягу 7 студзеня на радзе ўчасткаў фронту нашы войскі прадаўжалі адкідаць праціўніка на захад, зноў прасунуліся наперад і занялі некалькі насялённых пунктаў і ў ліку іх горад Мяшчоўск. У ходзе баёў праціўнік панёс цяжкія страты.

За 6 студзеня знішчана 23 нямецкіх самалёты. Нашы страты—2 самалёты.

На працягу 8 студзеня на радзе ўчасткаў фронту нашы войскі прадаўжалі наступленне, ліквідуючы спробы праціўніка замацавацца на новых рубяжах. Нашы часці зноў прасунуліся наперад і занялі некалькі насялённых пунктаў.

За 7 студзеня знішчана 11 нямецкіх самалётаў. Нашы страты—4 самалёты.

На працягу 9 студзеня на радзе ўчасткаў фронту нашы войскі, перамагаючы супраціўленне праціўніка і наносячы яму ўдары, прадаўжалі прасоўвацца наперад, занялі некалькі насялённых пунктаў і ў ліку іх г. Масальск, Дзетчына, Серпейск. Нямецкія войскі нясуць цяжкія страты.

За 8 студзеня знішчана 19 нямецкіх самалётаў. Нашы страты—5 самалётаў.

Нашымі караблямі ў Барэнцавым моры патаплены транспарт праціўніка.

На працягу 10 студзеня на радзе ўчасткаў фронту нашы войскі прадаўжалі прасоўвацца наперад і занялі некалькі насялённых пунктаў.

За 9 студзеня знішчана 42 нямецкіх самалёты. Нашы страты—6 самалётаў.

### СТАЛІНСКАЕ СЛОВА

ЯКУБ КОЛАС  
НАРОДНЫ ПАЭТ БССР

У хвалях эфіра, як мудрасць зямлі,  
Далёка ў прасторы  
Праз долы і горы  
Націхнёныя словы плылі.  
Плылі, як праменні, будзілі глухіх,  
Развязвалі вочы  
Сялянам, рабочым  
Заморскіх краін і сваіх.  
Ён сеяў, як сейбіт, настаўнік і друг,  
У сэрцах народаў  
Тых слоў хараводы,  
Што радасцю пунілі слух.  
Гаіў і ашы раны жывою вадой,  
Паказваў дарогі

І шлях перамогі  
Над цемрай крывавай, пустой.  
А звер ненаедны, нямецкі ўдаў,  
У цёмнай пустэчы  
Як бруд чалавечы  
Прад намі, прад светам паўстаў.  
Вялікую веру і крылі арла  
У цяжкай часіне  
Падаў ён краіне,  
Каб слава яе расцвіла.  
Няхай-жа з табою пад сцягам тваім  
Жыве наша слава,  
А вораг крывава  
Рассыплецца ў попел і дым.

### ТРАФЕІ ВОЙСК ЗАХОДНЯГА ФРОНТА ЗА ПЕРЫЯД 3 І ПА 5 СТУДЗЕНЯ 1942 ГОДА

Па няпоўных даных, войскамі Заходняга фронту за перыяд з 1 па 5 студзеня 1942 года ў боях з нямецкімі фашыстамі захоплена: танкаў—58, бронемашын—28, гармат—337, мінамётаў—144, супроцьтанкавых ружжаў—85, кулямётаў—364, аўтаматаў—86, вінтовак—3911, снарадаў—73 тысячы, мін—55309, патронаў—517 тысяч, патронаў супроцьтанкавых—50 тысяч, авіябомб—14 тысяч, пораху—3 тоны, самалётаў—5, планёраў—1, рапцый—19, аўтамашын—3091, матацыклаў—432, веласіпедаў—1415, трактараў і цягачоў—38, паво-

зак—477, коней—352, паравозаў—9, вагонаў—264, інжынернай маёмасці—13 вагонаў, лыжаў—2 вагоны, гаручага—3 вагоны, лесаматэрыялаў—10 плацформ, зернафуража—1340 тон, харчавання—1235 тон і другой ваеннай маёмасці.

За час з 1 па 5 студзеня немцы пакінулі на полі бою звыш 10 тысяч трупаў.

За гэты-ж час войскамі Заходняга фронту вызвалены ад нямецкіх акупантаў 572 насялённых пункты.

### ДЗЕЙНАСЦЬ ПАРТЫЗАН БЕЛАРУСІ

Партызанскі атрад тав. Х., які дзейнічае ў адным з раёнаў Беларусі, за 3 месяцы барацьбы з акупантамі знішчыў 283 нямецкіх салдат і афіцэраў, 3 гарматы з прыслугай, 36 аўтамашын і 13 матацыклаў, спаліў нямецкі самалёт і транспартны планёр.

Фашысты паслалі супроць партызан карны атрад у складзе 20 салдат і афіцэраў. Даведаўшыся аб гэтым, партызаны на дарозе падсцераглі катаў і нечаканым налётам знішчылі іх.

Гераічны партызанскі атрад бесперапынна парушае камунікацыі і лініі сувязі. Партызаны пусцілі пад адкос 4 воінскія эшалоны, узарвалі 1 чыгуначны і 4 шасейных масты.

### Тэлеграмы з-за граніцы

#### ВЫМУШАНЫЯ ПРЫЗНАННІ ФАШЫСТАЎ

НЬЮ-ЁРК. Газета „Нью-Ёрк Таймс“ заяўляе, што берлінскі друк ужо больш не сцвярджае, што немцы захоўваюць ініцыятыву на савецка-германскім фронце. Германскі друк падкрэслівае неабмежаванасць савецкіх людскіх рэзерваў і „каласальную колькасць“ узбраення, якім уладае Савецкі Саюз, у тым ліку і высокія якасці наваейшых савецкіх ваенных самалётаў.

Самі немцы прызнаюцца, што да гэтага часу ім яшчэ не ўдалося збіць ні аднаго з гэтых наваейшых самалётаў.

#### ЗАМЕЖНЫ ДРУК АБ ПЕРАМОГАХ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ

Аглядальнік агенцтва Асошэйтэд прэс Сімпсон заяўляе, што заняцце Керчы з'яўляецца новым сакрушальным ударам па новаму „генералісімусу“ Гітлеру.

Па думцы Сімпсона, заняцце Чырвонай Арміяй Керчы разбурыла гітлераўскія планы ўтаржэння на Каўказ і ўмацавала пазіцыі англійскіх узброеных сіл на Бліжнім Усходзе.

#### БАМБАРДЫРОўКІ НЕАПАЛЯ

ЛОНДАН. Англіскае міністэрства авіяцыі паведамляе, што налёты англійскай авіяцыі на Неапаль (Італія) нанеслі значныя пашкоджанні ваенным аб'ектам і прамысловым прадпрыемствам.

Знішчана палавіна каралеўскага арсенала, разбураны нафтаклады, заводы і пакгаузы. Моцна пашкоджан завод, які вырабляе тарпеды.



# КЛІЧ ДА БЕЛАРУСКАГА НАРОДА

ЯНКА КУПАЛА  
Народны паэт БССР



У цяжкія часы панства і царызма мы, беларусы, на свет цэлы неслі сваю вялікую крыўду. Наш народ беларускі—народ шчыры, чулы, на сваёй-жа роднай зямлі шукаў сабе месца. Мы, беларусы, шукалі яшчэ свайго права людзьмі звацца. Паны, якія ўладалі ўсёй лепшай нашай зямлёй і царскія чыноўнікі называлі наш працоўны народ „тутэйшым быдлам“ і ніхто нават і закнуцца не мог, што мы ёсць вялікі народ з сваёй культурай і з сваім нацыянальным тварам, і што ў нас ёсць з чаго мець сваю нацыянальную гордасць.

Лепшыя сыны нашага народа, якія як таварышы і браты ў сваёй рэвалюцыйнай рабоце з'едноўваліся з лепшымі сынамі рускага, украінскага і іншых народаў Расіі, якія змагаліся ў радах вялікай партыі Леніна, гаварылі нам, што толькі мы, толькі працоўны народ мае права ўладаць зямлёй і лясамі, фабрыкамі і заводамі і ўсім багаццем нашай мілай беларускай зямлі.

Большэвіцкая партыя сказала нашаму народу: ты народ вялікі і магутны, бо ты праз доўгія вякі нацыянальнай і соцыяльнай няволі пранёс, захаваў і давёў да слаўных вышынь сваю нацыянальную культуру і свой нацыянальны твар і яшчэ мацней сфармаваўся як народ. Ты—народ гераічны, бо за ўсю сваю гісторыю ты даў многа вядомых і невядомых герояў, якія змагаліся за тваю самастойнасць, за тваё чалавечае права. Твае лепшыя сыны, твае героі заўсёды былі людзьмі з ясным розумам і вялікай душой. Ты ніколі не парываў сувязі з тваімі роднымі вялікімі братамі—рускім і ўкраінскім народамі і гэта ў самыя цяжкія моманты тваёй гісторыі заўсёды давала табе сілу і рывалава цябе ад чужацкай навалы. Разам з тваімі братамі табе было лягчэй гартваць і збіраць твае бунтоўныя сілы супроць ворагаў і заўсёды аставацца народам свабодалюбвым і цвёрдым, які не гне пакорліва галавы перад чужаземным захопнікам, а сваёй воляй і сваёй сілай гоніць яго з сваёй зямлі.

Наша зямля ўкрыта курганамі і магіламі тых, хто калі-небудзь імкнуўся заўладаць ёю і падняволіць сабе наш народ. Ад Оршы і да Брэста, ад Мінска і да Гродна, ад Пінска і да Магілёва—ўсюды, ўсюды дзірванюць магілы няпротаных чужынцаў, якія ішлі сюды як заваўнікі, а леглі ў магілы парывіш зямлі як баязлівыя жулікі і зладзеі.

Па Нёману і Сожу, па Дняпру і Бярозе, па Дзвіне і Прыпяці, на прыгожым нашым Палессі, на ўрадлівай Случчыне, на вазёрнай Полаччыне, на Магілёўшчыне, на Міншчыне, на Навагрудчыне, на Піншчыне—ўсюды мы маем сляды таго, як клалі свае дурныя галавы ўсе тыя, каму не давала спакою думка ўладаць нам і нашай зямлёй. На векі вечныя яны асуджаны гніць у магілах, а наш народ, расправіўшыся з імі, жыў і мацнеў з стагоддзя ў стагоддзе, і жыла, квітнела і красавала родная зямля ва ўсім сваім беларускім харакце.

Ва ўсім гэтым была наша душа і нашу душу бачыла і толькі адна зразумела вялікая партыя Леніна—Сталіна, партыя самая чалавечная і сапраўды народная, якая радзі-

лася і вырасла ў самых глыбінных нетрах народа.

Вялікая Кастрычніцкая рэвалюцыя дала нам волю і права быць гаспадарамі на сваёй роднай зямлі. Мы сталі людзьмі звацца. Наша беларуская нацыянальная гордасць і наша сіла была ўзведзена вялікай партыяй Леніна—Сталіна ў стан дзяржаўнасці, у стан нашай беларускай нацыянальнай дзяржавы—Беларускай Совецкай Соцыялістычнай Рэспублікі. Як вольныя шчаслівыя людзі, як поўныя гаспадары ў сваім доме, мы даглядалі і выпешчвалі сваю зямлю і сваёй вольнай працай узбагачалі сваю Радзіму, сваю мілую Беларусь.

Не далі нам шчасліва жыць немцы, зграі гітлераўскіх гадаў, найагіднейшыя і самыя азвярэлыя з чужынцаў, якія калі-небудзь рваліся на нашу зямлю. Па разбойніцку напаўшы на Совецкі Саюз—на нашу вялікую Радзіму, нямецкія зграі ўварваліся ў нашу зямлю і топчуца па ёй. Яны выцтваюць з нашага народа жылы, яны сеюць агонь і смерць, яны кідаюць у агонь нашых дзяцей і адбіраюць жыццё ў матак. Бачыў я, як падалі па беларускіх дарогах акрываўленыя людзі, як раненая на смерць нямецкім банытам беларуская жанчына шаптала імёны сваіх дзяцей, якія, скрываўленыя і пакалечаныя, туліліся да яе ў гэтую апошнюю яе хвіліну. Бачыў я, як чорныя нямецкія зграі ператваралі ў руіны сталіцу нашай рэспублікі—Мінск. Бачыў я, як паганяныя нямецкія прышэльцы палілі нашы культурныя цэнтры. Бачыў я свой родны беларускі народ у крыві і пакутах.

Подлы вораг стаіць цяпер на нашай зямлі, гэты крывава-бандыт і грабежнік, гэты кат над нашай душой. Ён спаляліў нашы вёскі, пасіраціў нашых дзяцей, заліў нашу зямлю крывёй і слязамі нашага народа і ўсімі сіламі ста-

раецца зрабіць нас сваімі пакорлівымі нявольнікамі. Але такі народ як народ беларускі, народ з вялікай гісторыяй, з сваёй культурай, народ, які ўжо чверць стагоддзя жыў вольным сваім, савецкім, дзяржаўным жыццём, нельга ператварыць у раба. І вось гітлераўцы знішчаюць нашу нацыянальную культуру. Яны паліць нашу беларускую кнігу, сціраюць з твару зямлі нашы школы, ператварылі ў руіны нашы культурныя цэнтры. Паборами і грабежніцтвамі яны даводзяць нас да беднасці і галечы.

Хітрая нямецкая шэльма дзейнічае не толькі бізуном і куляй. Часамі яна стараецца абрахманіць сваю афіру, дамагаючыся ў яе іншымі спосабамі паслухмянасці і пакорлівасці. І ў гэтым выяўляецца слабасць ворага, які баіцца таго народа, які ён хоча сабе падначаліць.

Хіба не наводзяць на ворага жыхары нашы слаўныя партызаны? І вось нямецкія шэльмы стараюцца часта ўгаворваць нас. Яны крычаць, каб нашы партызаны спынілі з імізмаганне. Яны вывешваюць загады для нас аб паслухмянасці.

Браты беларусы! Ад вас немцы хаваюць праўду і вы не ведаеце пра тое, што адбываецца на фронце. Не верце ні аднаму нямецкаму слову. Ведайце, што ўжо адлічваецца сем мільён немцаў, якія гніюць у савецкай зямлі. Чырвоная Армія перайшла ў рашучае наступленне і забірае ад немцаў горад за горадам. Усцілаючы дарогі трупамі сваіх салдат, кідаючы на дарогах тысячамі машынамі, танкі, гарматы і іншае ўзбраенне, немцы адступаюць, а шмат на якіх участках фронту бягуць без аглядакі. Чырвоная Армія гоніць іх і ўжо забрала ад іх гарады—Калінін, Калугу, Тіхвін, Малаяраславец, Елец, Клін, Балакаламск, Феадосію, Керч, Растоў, Плаўск,

Бялёў і многа іншых. Ужо многа савецкай зямлі вызвалена ад немцаў і набліжаецца час вызвалення і нашай беларускай зямлі. Чырвоная Армія ўжо ўвайшла ў Смаленскую обласць, якая мяжуеца з Беларуссю.

Немцы неўзабаве пачнуць адступаць з Беларусі і мы павінны памятаць, што нам трэба быць гатовымі не даць ім як яны самі хочаць пакінуць нашу зямлю. Усюды, адкуль толькі адступаюць немцы, яны паліць усё, руйнуюць усё з зямлёй і страюцца забраць з сабою ўсё працаздольнае насельніцтва. І мы не павінны дазваляць ім рабіць з намі сваю апошнюю расправу. Не выпускайце ні аднаго немца жывым з нашай зямлі.

Браты беларусы! Хіба мы даруем нямецкім гадам тое, што яны разбурылі нашы гарады, што яны асірацілі гэтутыя нашых дзяцей, адабралі жыццё ў сотняў тысяч нашых людзей, спалялілі нашы вёскі і сёлы, адабралі ў нас хлеб, не далі нам жыць мірна, вольна і шчасліва? За кожную кроплю нашай крыві пральём у сто разоў больш сабачай нямецкай крыві. За слязу нашай жанчыны аб замучаных дзецях вырвем не слязу, а кроў у нямецкай гадзіны разам з вачыма, разам з паганай яго галавою.

Вышэй будзем трымаць сваю нацыянальную гордасць, беларусы! Няхай на нашай зямлі прыбываюць новыя курганы і магілы чужаземных захопнікаў. Не выпускайце ні аднаго жывога немца з нашай зямлі! Смерць кожнаму з іх!

Усе ў партызанскія атрады! Фронт набліжаецца да нашай беларускай зямлі. Скора вораг будзе адступаць па нашай зямлі. Паможам Чырвонай Арміі вынішчыць немцаў усіх да аднаго!

За радасць нашага жыцця, за мілую нашу зямлю, за яе волю і шчасце—смерць нямецкім зграям!

За наша яснае сонца, за нашых дзяцей, за іх жыццё, за светлую будучыню—смерць паганым немцам!

Смерць гітлераўцам! Смерць бандыту з бандытаў—Гітлеру! Не міне ён свайго заслужанага канца! Пра яго мы можам сказаць—круціць свет прайдзеш, але назад не вернешся. Скора той час, калі вызваленныя народы скажуць яму: адказвай, крывава забойца, за ўсе твае злачынствы, і разам з табою няхай адказваюць усе, хто ішоў за табою!

Смерць і пагібель усім немцам на нашай зямлі!

Мы не адны, з намі ўвесь Совецкі Саюз. З намі Вялікі Сталін!

Беларусь была савецкай і савецкай будзе!

Партызаны, партызаны,  
Беларускія сыны,  
За няволю, за кайданы  
Рэжце гітлераў паганых,  
Каб не ўскрэслі век яны.  
Не давайце тадам сілы  
Над сабою распасцерць,  
Рыйце загадзя магілы,  
Вырываўце з жывых жылы,  
Кроў за кроў, а смерць  
за смерць!

РЕДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.